



St. Valentin, am 30.01.2014

An die

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs-
und Lieferaufträge

bearbeitet von: Sonia D' Angelo

sonja.dangelo@schule.suedtirol.it

Nur per e-mail verschickte Mitteilung Ersetzt das Original (Art. 45, Abs. 1, GvD. Nr. 82/2005)	Comunicazione trasmessa solo via email Sostituisce l' originale (art. 45, comma 1, d.lgs. n. 82/2005)
--	---

Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis Zuweisung von Entgelten und Vergütungen an Personen	Pubblicazione contratti ai sensi della Legge provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis Attribuzione di corrispettivi e compensi a persone
---	--

Auftraggeber: Deutschsprachiger Schulsprengel Graun i.V. Steuernummer 91034110212	Committente: Istituto comprensivo in lingua tedesca Curon codice fiscale 91034110212
--	---

Auftragnehmer: Wiesler Bernhard Steuernummer 601-953.63.464.158	Mandatario: Wiesler Bernhard Codice fiscale 601-953.63.464.158
Datum des Vertrages: 10.10.2013	Data del contratto: 10/10/2013
Vertrags- oder Protokollnummer: 85/2013	Numero del contratto o di protocollo: 85/2013
Vergütung: 530,00 Euro	Compenso: euro 530,00
Gegenstand: Leistung intellektueller Art Expertenunterricht für Schüler	Oggetto: Prestazione di natura intellettuale Corso da parte di esperti qualificati
Vergabeart: Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15	Procedura di scelta contraente: Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

Auftraggeber: Deutschsprachiger Schulsprengel Graun i.V. Steuernummer 91034110212	Committente: Istituto comprensivo in lingua tedesca Curon codice fiscale 91034110212
Auftragnehmer: Plangger Josef Steuernummer PLNJSF65E04D222J	Mandatario: Plangger Josef Codice fiscale PLNJSF65E04D222J
Datum des Vertrages: 11.11.2013	Data del contratto: 11/11/2013
Vertrags- oder Protokollnummer: 86/2013	Numero del contratto o di protocollo: 86/2013
Vergütung: 360,00 Euro (zuzüglich Fahrtspesen)	Compenso: euro 360,00 (più spese di viaggio)
Gegenstand: Leistung intellektueller Art Expertenunterricht für Schüler	Oggetto: Prestazione di natura intellettuale Corso da parte di esperti qualificati
Vergabeart: Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15	Procedura di scelta contraente: Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

Auftraggeber: Deutschsprachiger Schulsprengel Graun i.V. Steuernummer 91034110212	Committente: Istituto comprensivo in lingua tedesca Curon codice fiscale 91034110212
Auftragnehmer: Drehscheibe – Arbeitskreis Kinder- und Jugendliteratur Mwst.-Nr. 00468860218	Mandatario: „Drehscheibe – Arbeitskreis Kinder- und Jugendliteratur Partita IVA n. 00468860218
Datum des Vertrages: 26.11.2013	Data del contratto: 26/11/2013
Vertrags- oder Protokollnummer: 87/2013	Numero del contratto o di protocollo: 87/2013
Vergütung: 120,00 Euro (zuzüglich Fahrtspesen)	Compenso: euro 120,00 (più spese di viaggio)
Gegenstand: Leistung intellektueller Art Eltern- und Lehrerfortbildung	Oggetto: Prestazione di natura intellettuale aggiornamento per genitori e insegnanti
Vergabeart: Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15	Procedura di scelta contraente: Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

Die Schulführung

Dr. Sonja Saurer

Sonja Saurer

M:\Office_Datelen\Finzen_Haushalt_Vertragstätigkeit\02_Ausschreibungen_Veröffentlichungen\03_Veröffentlichung_Aufträge\2013\03_externer_Mitarbeiter_12.09.2013 - 31.12.2013.doc

Kirchgasse 27, 39027 St. Valentino a.d.H
Tel.: 0473 63 46 10 / Fax 0473 63 42 26
ssp.graun@schule.suedtirol.it
ssp.graun@pec.prov.bz.it
Steuernummer: 91034110212

Via della chiesa 27, 39027 San Valentino alla muta
Tel.: 0473 63 46 10 / Fax 0473 63 42 26
ssp.graun@scuola.alto-adige.it
ssp.graun@pec.prov.bz.it
Codice fiscale: 91034110212